| TÒA ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 4<br>THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH | CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM<br>Độc lập – Tự do – Hạnh phúc |
|---|---|
| Số: **197**/2025/QĐST-DS | *Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 13 tháng 8 năm 2025* |

# QUYẾT ĐỊNH
# ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các Điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Ngày 12/8/2025, nguyên đơn Ngân hàng TMCP V tự nguyện rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật Tố tụng dân sự.

## QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 63/2025/TLST-DS ngày 15/7/2025 về việc "Tranh chấp hợp đồng tín dụng" giữa:

*Nguyên đơn:* **Ngân hàng TMCP V**;

Trụ sở: H L, phường Đ, Thành phố H (Địa chỉ trụ sở theo thông tin cũ: H L, phường L, quận Đ, Thành phố Hà Nội);

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Hồ Thanh Trùng K;

Địa chỉ: Tầng A, Tòa nhà A, số I C, phường X, Thành phố Hồ Chí Minh (Địa chỉ theo thông tin cũ: Tầng A, Tòa nhà ACM, số I C, Phường D, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh);

(Đại diện theo Văn bản ủy quyền số 2329/2025/UQ-VPB ngày 16/6/2025).

*Bị đơn:* **Bà Nguyễn Thị Phương M**, sinh năm 1963;

Địa chỉ: G L, phường B, Thành phố Hồ Chí Minh;

(Địa chỉ theo thông tin cũ: G L, Phường A, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh).

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: Nguyên đơn có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án theo quy định tại khoản 1 Điều 218 của Bộ luật Tố tụng dân sự.

Về án phí dân sự sơ thẩm: Hoàn trả số tiền 7.856.737 (Bảy triệu tám trăm năm mươi sáu nghìn bảy trăm ba mươi bảy) đồng tiền tạm ứng án phí cho Ngân hàng TMCP V đã nộp theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số

0000903 ngày 27/6/2025 của Cục thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh (nay là Thi hành án dân sự Thành phố H).

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

**THẨM PHÁN**

***Nơi nhận:***
- Các đương sự;
- VKSND khu vực 4 – Thành phố Hồ Chí Minh;
- Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh (Phòng Thi hành án dân sự khu vực 4 - Thành phố Hồ Chí Minh);
- Lưu: VP, hồ sơ.

**Dương Thị Lan Ngọc**